

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Handpumpe.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Handpumpe optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- 1 x Handpumpe
- Bedienungsanleitung

### Produktdaten

Geeignet für	Benzin, Diesel, Öl, Wasser
Fördermenge	1 l/min
Länge kurze Seite	33 cm
Länge lange Seite	114 cm
Gesamtlänge	157 cm
Schlauchdurchmesser innen	0,6 cm
Wandstärke	0,1 cm
Gewicht	87 g

### Verwendung



#### HINWEIS:

*Der Behälter mit abzupumpender Flüssigkeit muss immer höher liegen, ansonsten ist das Abpumpen nicht möglich.*

1. Nehmen Sie die lange Seite und halten Sie diese in den Kanister. Achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit höher liegend ist.
2. Drücken Sie die Pumpe und halten Sie den kürzeren Schlauch mit einem Finger zu.
3. Lassen Sie die Pumpe los, damit sich der Schlauch mit der zu pumpenden Flüssigkeit vollsaugen kann.
4. Öffnen Sie den kurzen Schlauch, indem Sie den Finger von der Schlauchöffnung nehmen.
5. Drücken Sie die Pumpe, um den gefüllten Schlauch zu entleeren. Wiederholen Sie diesen Vorgang, wenn die Schläuche nicht ausreichend mit der Flüssigkeit befüllt sind.
6. Sobald die Schläuche ausreichend mit der Flüssigkeit befüllt sind, können Sie, ohne den kurzen Schlauch mit einem Finger zuzuhalten, den Pumpvorgang fortsetzen.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Die Handpumpe ist nicht für das Abpumpen von Benzin von PKWs in einen Kanister geeignet.
- Nicht für Trinkwasser geeignet.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

*Weitere Infos und FAQs zu AGT-Produkten finden Sie auf der Internetseite:*  
**[www.agt-tools.de](http://www.agt-tools.de)**

## Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi cette pompe manuelle. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- 1 pompe manuelle
- Mode d'emploi

### Caractéristiques du produit

Convient pour	Essence, diesel, huile, eau
Débit d'extraction	1 L/min
Longueur partie courte	33 cm
Longueur partie longue	114 cm
Longueur totale	157 cm
Diamètre intérieur du tube	0,6 cm
Épaisseur des parois	0,1 cm
Poids	87 g

### Utilisation



#### NOTE :

*Le contenant avec le liquide à pomper doit toujours se trouver*

*au-dessus de la pompe, sinon, le pompage sera impossible.*

1. Prenez la partie la plus longue et maintenez celle-ci dans le bidon. Veillez à ce que le liquide se trouve plus haut que la pompe.
2. Pressez la pompe et bouchez la partie la plus courte du tube avec votre doigt.
3. Relâchez la pompe afin que le tube se remplisse entièrement du liquide.
4. Ouvrez la partie la plus courte du tube en relâchant votre doigt de l'ouverture de ce dernier.
5. Pressez la pompe pour vider le tube rempli. Répétez l'opération si les tubes ne sont pas suffisamment remplis de liquide.
6. Dès que les tubes sont pleins, vous pouvez poursuivre la procédure de pompage sans maintenir le doigt sur le tube le plus petit.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur.

Veillez également tenir compte des conditions générales de vente !

- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême.
- La pompe manuelle ne convient pas pour le pompage d'essence d'un réservoir de voiture dans un bidon.
- Ne convient pas pour l'eau potable.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !